



## Орган Лемковского Союза

Выходит в каждый четверг.

Редакция и администрация в Крыниці. — Адрес „Лемко“ Крыница.

### Поблагословенє Дома им. Мин. Брон. Перацкого в Новом Санчі.

Дня 15. червня минули три роки от часу, коли преступнича куля пробилла благородне сердце одного с наилучших Сынов Польского Народа и великого приятеля и опекуна Лемковщины бл. п. Министра внутр. справ — генерала Бронислава Перацкого.

Память того нашего бл. п. Друга жива ест серед нашего Народа и нїт лемка, котрый бы не споминал с чувством благодарности Світлой Постати того великого Друга Лемковщины.

Так як на похороні перед трома роками, так и дня 15-го червня т. р. численны делегации Лемковщины приняли участь в поминальном богослуженію и поблагословенію Дома им. Мин. Бронислава Перацкого, який уфундовав город Новый Санч в Его вічну память.

На торжество того приїхал премьер ген. Славой Складковский в товаристві министров и маршалов Сейма и Сената, воевода краковский Гюинский, латинский епископ с Тарнога, Експ. Лисовский, духовенство обох обрядов, школы, войско и делегации місцевых организаций и селян.

По отслуженію Службы Божой в каплиці на кладбищі и отспіванію панихиды и латинской заупокойной молитвы зложено на гробі ген. Перацкого численны вінцы и при звуках траурного марша перешли всі собраны перед нововыбодованный Дом им. Министра Бр. Перацкого, котрый поблагословил латинский епископ, Експ. Лисовский.

### До яких школ посылати наши діти?

Окончил ся школьный рок, а с ним много молодежи поконило 4-ту класу гимназии нового типа. Перед том молодежю и перед их родичами повстає тепер важна справа, што робити дальше?

Як знаме, по 4-той класі прислугує право поступити до так званных лицеев. Тых лицеев сунт найрозманитишы типы и о них писали мы уж не раз в попередних числах нашей газеты. Стоиме все на той точці, же наша учача ся молодеж принесе найбільшу користь своєму селу и своєму народову лем втотчас, коли выбере собі такий фах, с котрым може жити дальше на селі. Таковыма фахами ест ремесло, рольництво и учительство. Прото тыж наша молодеж повинна передовсем ити до школ фаховых ремесельничих, рольничих и до лицеев педагогичных, в котрых приготавлиют кандыдатов на учителей.

Правда, — до тепер учительскы кандыдатов было за много и маса молодых людей, поконивших учительскы семинары сидла вдома и ждала роками на посады. Тото знеохочало неодного посылати свою дітину до учит. семинаров, бо каждый хотіл бы, штобы дітина по оконченію школы як найскорше достала фалаток хліба.

Стан такий вытворено може нароком, бо власти школьны числили ся с тым, же в ви-

ду скасованія учительскы семинаров и введенія новых типов школ, через 4 роки не буде новых учительскы сил и же на тот час треба мати вышколеных людей, штобы нима пополнити учительскы ряды.

И минул всего оден рок от послідной учительской матуры, а уж близко половина безработных учителей достає посады, за рок другой може оказати ся, же бракне кандыдатов на учителей, а в каждом разі в продолженію чотырох літ не лем найде ся напевно місце для всіх окончивших учительскы семинары, але кромі того власти школьны мусят приостановити переход старых учителей на пенсию, бо буде браковати учительскы сил.

Тому то, кто пошле своего сына, або дівчину тепер до педагогичного лиця, може быти певный, же его дітина достане місце сейчас по оконченію школы. Наука в педагогичных лицях треват всего лем 3 роки.

На пороблены зарядом Лемко - Союза старания, приречено нам, же педагогичны лиця, а то: мужеский — в Старом Санчі и женский — в Новом Санчі будут принимати учеников с Лемковщины и то не лем с краковского, але также и с львовского школьного округа.

Прото тыж выкористайме великы возможности принятия до выже наведених педаго-

гичных лицеев и посылайме там всіх тых, котры хотіли бы быти учителями и трудити ся над образованіем душ и умов их молодших братчиков и сестер.

### Дбайме о порядок на дорогах.

В пятницу, дня 11. т. м. притрафил ся в Крыниці - Селі барз прикрый случай, котрый закончил ся смертю одного с найповажнйших людей села, всіма шанованого талергофца и бывшего начальника громады бл. п. Юрия Петрика. Случай тот был вызванный неосторожным їздом фурмана, котрый не старал ся выминутти старого господаря але наїхал на него и стратовал его коньми и возом.

Случаи такы сунт на наших дорогах не особенны и тому потребуют они обговоренія, тым больше, же рух на дорогах оживят ся чимраз больше с каждым роком и неосторожны їзды могут стати ся причиною неодного несчастья.

Дорогы сунт Perezначены на то, штобы нима їздити и ходити, але не можна на дорогах ани стояти громадами, як то часто робят у нас люды, ани тымбольше позволяти бавити ся на них дітям. Тымчасом што діє ся, хоцьбы у нас в Крыниці. На найрухлившой дорогі, ведучой с Крыницы до Мушины, видно все череды дітей (переважно жидовскы) и подростков, котры учат ся їздити на роверах, або бавят ся обручами и мячами. Понятно, же тоты громады дітей тамуют рух и спричиняют на дорогі безпорядок, не бесідуючи о самом занечицанію дорог.

Дороговы приписы приказуют їздити возам правом стороном дороги. Тымчасом возы їздят переважно середином, а кромі того многы дорожжары женут коні и кажут всім усувати ся чим скорше с дороги, при чом закруты берут в полном розгоні. Така неосторожна їзда, особенно на закрутах, стала ся уж не раз причиною несчастья и тому дорожжары повинны сами їздити осторожнйше.

Не можеме забывати о том, же минул тот час, коли через село переїзджал оден воз денно. Втотчас могли бавити ся на дорогі діти, могли радити там газдове, могли люды їздити, як ся им подобало. Тепер, коли їздят дорогами численны авта и возы, мусит ся перестерігати дороговы приписы, бо иначе несчастливы случаи будут чимраз частійши.

#### Пренумерата в краю:

30 грошей місячно,  
80 „ „ квартално,  
1.50 „ „ полрочно,  
3 зл. рочно.

В Америкі: 1 дол. рочно.

В Чехословакии:  
2 кор. місячно, 10 кор. полрочно,  
20 кор. рочно.

#### Ціны оголошень:

Ціла сторона 120 зл.,  $\frac{1}{2}$  стороны 60 зл.,  $\frac{1}{4}$  стороны 35 зл.,  
 $\frac{1}{8}$  стор. 20 зл.,  $\frac{1}{16}$  стор. 10 зл.;  
оголошения малы за 1 мм. 20 гр.,  
в тексті 30 гр., перед текстом  
40 гр. При місячном и долшом  
оголошенію значна знижка.

Контото чекове Нр. 404.155.

## ШТО ДІЄ СЯ В РОСИИ.

О том, што діє ся тепер в Росии, росписуют ся газеты цілого світа. Приходят вісти, одна страшнійша от другой. Трудно сориентовать ся в том всём, што там ся творит. Одно єст лем певне, же Сталин каже стріляти на ліво и на право.

В послідном числі донесли мы о увязненію маршала Тухачевского и Блюхера. Што до того послідного, то оказало ся, же вісти о его увязненію были неправдивы. Блюхер находит ся на свободі и сам судит. Разом с маршалом Буденным входил он в склад войскового суда, котрый барз скоро уладил справу „зрадников и шпёонов“ в особах: маршала Тухачевского и семох генералов червеной армии Якира, Уборевича, Корка, Ейдемана, Фельдмана, Примакова и Путну и засудил их всіх на кару смерти через розстріляне. Вырок выконано дня 12. т. м.

Засуджены, кромі марш. Тухачевского, внесли просьбу о помилованіе, але даремно. Марш. Тухачевский, коли спытано ся его, чи

хоче просити о помилованіе, сказал коротко: „не хочу“.

Совітскы газеты нападают ордынарно на засудженных и называют их лотрами и зрадниками.

Ворошилов выдал отозву до войска, в котрой представляет Тухачевского, яко зрадника, котрый стреміт до обаленія коммунистичных рядов в Росии и за помоч против червеной армии прирекал Німеччині Украину. Гдеякы формации военны приняли отозву молчаніем. Тухачевский тішил ся великом повагом в армии и был любленый через офицеров.

Заграничны газеты посвящают цілы стороны событиям в Росии и многы с них высказуют ся, же „Сталин убил меженародный престиж Совітов“, бо жадна держава не схоче вязати ся с людьми, котрых потом розстрілювают яко зрадников.

Газеты доносят также о дальших арестах и процессах. Сталин создає вокруг себе пустоту.

## Приготовлене до автономии Подкарпатской Руси.

Презыдия министров в Чехословакии одобрила проект закона о компетенции губернатора в Подкарпатской Руси. Проект тот являт ся приготовленіем до автономии Подкарп. Руси, обезпеченой основными законами Чехословацкой Республики.

В перших чотырох параграфах проекта бесідує ся о том, же во главі уряду Подкарпатской Руси стоит губернатор, котрого назначают и затверждают президент Чехословакии по представленію правительства. Губернатор єст ответственный перед правительством лем до

того часу, покаль не буде отдільного сейма для Подкарпатской Руси, пак буде отвічати перед сеймом.

Компетенция губернатора относит ся до справ языковых, религийных и місцевых урядов в розмірах установленных законом. Правительство може своим зарядженіем тоту компетенцию росширити, але не має права ю ограничити.

Губернатор затверждает войтов и бурмистров в краю.

При губернаторі єст вицегубернатор, котрый являт ся его заступником.

В Ужгороді повстане губернский заряд, а при губернаторі буде губернская рада, котра має быти дорадчим органом губернатора.

## Процес членов О. У. Н.

Перед судом присяжных засідателей во Львові роспочал ся процес 15-ох украинских террорыстов, обвиненных в принадлежности до организации, стремящей ся до оторванія Волини и Галичины от польской державы, а также в организации замахов на жите инших членов той организации.

Процес тот єст цікавый тым, же открыват он образ внутренних отношеній в организации украинских националистов (О. У. Н.).

По убийстві министра Перацкого в О. У. Н. роспочала ся борба двох групп. Одна часть членов постановила продолжати террор дальше и вести политику „тяглой революции“ в Польщі, друга группа была тому протівна и хотіла часово не прибегати к средствам террора. Перша группа об'єднала ся вокруг Михаила Копача и Марии Ковалюк и ввошла в склад украинской организации У. В. О.

В виду того центральный заряд О. У. Н. постановил зликвидовати Копача и Ковалюк, а также их помочников Мельника и Дмитерко.

Перших троє убито, а замах на Дмитерку ся не удал и Дмитерко донес полиции о замаху и о убийстві его товаришей.

Полиция начала слідство и арестовала пару людей-членов О. У. Н., котры початково признали ся до вины, а пак почали ся выперати. Найденый у арестованных материал выявил головных діятелей той организации, котры разом с попередними засіли перед судом.

Процес тягне ся уж другой тыждень. Мають переслухати около 70 свідков.

о: Д. В.

## Изясненіе обычая украшати св. храмы и жилища зеленою в время Праздника Пятдесятницы.

Праздник Пятдесятницы иначе Сошествія св. Духа находит серед нашего народа названіе Зелёных Свят. Тая послѣдняя назва походит от загально принятого звичая украшати в тот праздник св. храмы и нашій хаты зелеными галузками.

Обычай тот не єсть вынаходом послѣдних столѣтій, але єсть он дуже давный и початком своим сягає еще Старого Завѣта. Он має свой глубокий змысел и для зрозумѣнія его мусим тут узгляднити и по черзѣ перейти 3. историчны моменты именно:

- 1) Явленіе Бога патриарху Авраому в кущи у дуба мамврійского;
- 2) Закон даный на горѣ Синай народу израильскому;
- 3) Сіонская горница в время жидовской пятдесятницы.

I. В книзѣ Бытія в главѣ 18. читаемо: „и яви ся Авраому Бог у дуба мамврійского, сѣдѣщу ему пред дверми сѣни своея в полудне. Возрѣвъ же очима своими видѣ и се тріе мужи стояху над ним и притече во срѣтеніе им и поклонися до земли и речеъ Господи аще убо обрѣтох благодать пред Тобою не мини мене“.

Авраам видѣл з мужей а наименовал их только одним именем сказав „Господи“ бо тут св. Патриарх прозрѣл тайну одного вправдѣ Бога але в трех лицах т. е. тайну Прсв. Троицы. Бог надгородил его за тую вѣру, бо ска-

зал ему, що с него выйдет великій народ и „благословлят ся о нем вси языцы земніи“.

И мы во время Праздника Пятдесятницы переносим ся мыслею в кущу Авраама в Мамврійской дубравѣ, що узмысловляем собы богатством мая зелёных галузок и с тым Праздником почитаем не только исходящего св. Духа але цѣлу Прсв. Троицу яко едино начало троничного Божества.

II. В книзѣ Исхода глава 19. читаем: Мѣсяца третіяго изшествія сынов израиловых от земли египетскія прійдоша в пустыню Сінайскую и ополчи ся тамо израиль прямо горы“.

Гора Синай была тогда покрыта зеленою бо коли вскорѣ послѣ сокрушенія первых таблиц казал. Госп. Бог взыйти Моисею другій раз на гору, то приказал ему: „и овцы и говяда да не пасут ся близ горы тоя“ — отже ясно що была там зелень и трава.

И приказал Г. Бог Моисею чтобы люди охарили ся: „и очисти я днесь и утрѣ и да исперут ризы своя“.

И народ рабов египетских вѣрно исполнил Божій приказ и очистил не только себе але и свои шатра в которых жил и навѣрно для приданія им праздничного вида украсил их зеленою. По крайней мѣрѣ звичай тот украшати в время Зел. Свят синагоги и дома цвѣтами, травою и зелеными галузками, обратил ся у Евреев майже в закон и пильно был перестерѣганный.

В тот праздник отчитовал ся всегда Закон Моисея, даный ему Богом на горѣ Синай, а голос равина из Катедры украшеной богато зеленою, представлял голос Бога проговорившего до народа своего „в облакѣ, громѣ и молніи“. Охареный и святочно прибранный народ, выражал тым способом свое благовѣніе к закону и к законодателю, що заразом мало напоминати ему не только чистоту тѣлесную но о много вышцу чистоту душевную, до котрой мал доходити через храненіе закона Божого.

III. И в Новом Завѣтѣ во время Сошествія св. Духа на св. Апостолов в праздник жидовских Зел. Свят, горница Сіонская, где находили ся св. Апостолы и Прч. Дѣва Марія, украшена была зеленою, бо св. Апостолы того звичаю, обратившого ся, як то уже згадано, в закон, не могли оминуть. Впрочем чули они благодарность для Моисеевого Закона, який привел людей до Исуса Христа.

Но Господу Богу было угодно, чтобы тая старозавѣтна Пятдесятница была уже послѣдною и замѣнила ся в Пятдесятницу новозавѣтну.

Из Діяній Апостольских знаем, що в час 3. дне (около години 9. рано) здѣлал ся шум, якобы от надходящей буріи и наполнил весь дом и явили ся языки огненніи над головами св. Апостолов и исполнили ся они Духа св. и зачали говорити рожными языками. Первый с св. проповѣдью выступил св. Петр и по его наущѣ приступило до вѣры в Христа около 3.000 людей.

В тот способ образовала ся перва громада христіянська в Іерусалимѣ под проводом первых пастырей т. е. св. Петра и прочих св. Апостолов.

## Не марнуйме гноєвки.

В сельских хозяйствах гноєвка звичайно ся марнує. Отпływат она спокойно со стаєн и с гною, всякат в землю, або разом с дождевом водом сплыват до придорожных ярков. Тымчасом гноєвка містит в собі много кормовых частей, потребных до розвою рослин и если бы мы уміли ю отвітно використати, то безспорно принесло бы то селянину великий хосєн.

Если гноєвку роспустимє водом (в пропорции 10 або 20 частей воды на 1 часть гноєвки), то можна нѳом подливати всі ярины, як капусту, огуркы, салату, каляфиоры и т. д. Можна также подливати нѳом овочевы дерева и в загалі всі рослины. Треба однако роспустити ю водом, бо сама могла бы зашкодити, бо она палит рослины.

Добре єст подливати гноєвком компостовы купы. Компост зыскує дуже на том, стає ся маснійший и богатший в кормовы части. Розводненом гноєвком можна поливати также стаєнный навоз, коли єст занадто сухой, або занадто свіжий и соломястый. С тых приміров видно, же гноєвку можна розмайто ужити, а ей дієвнє єст все корисне.

Зрозуміла річ, штобы використати гноєвку, треба ю мати, т. зн. треба ю зберати. Не можна допустити до того, штобы всякала до землі, або ужизняла придорожны яркы, где користат с ней лєм всілякый бурян, котрый занечищат поля.

Зберати гноєвку єст барз легко. Выстарчит вкпнати в місци ниже положеном, до котрого може сплывати гноєвка, звичайну бочку, а ище лучше, два цементовы кругы, якых уживат ся при будові студні — и уж резервуар на гноєвку готовый. Дно такого зборника треба также выцементовати, або, по крайной мірі, выложити грубо масном глином, што-

столов. Таким то образом перемѣнила ся Пятдесятница старозавѣтна в Пятдесятницу новозавѣтну.

Жидовскій звичай получил в Новом Завѣтѣ еще больший змысл. С пришествіем св. Духа еще выразнійше зостала вѣрным открыта Тайна Прев. Троицы, як Аврааму у дуба мамврийского, зостал написанный закон Духа животоворящего не на каменных таблицах, як на горѣ Синай, а на сердцах вѣрующих и зостало положено начало видимой Церкви Хр. на земли, с пастырями и паствою преобильным источником Божих благодатей в всѣх таинствах новозавѣтных, котрыи от Бога Отца через заслуги Сина Божого за посредством св. Духа сплывають на нашіи души.

И нам поблагословил Господь Бог быти членами Его правдивой св. Церкви, сынами Его Царства на земли под проводом Найвызшого Архіерея наслѣдника св. Петра святѣйшого Отца Папы римского и даного нам Владыки и отцей душпастырей яко правдиво апостольских наслѣдников, под проводом котрых можем смѣло ступати — хотай нераз прикрою но всегда певною дорогою до нашої остаточной цѣли.

Любим же щиро и сердечно и глубоко почитаймо нашу св. Церков и будьмо Любезны Друзя не мертвыми але всегда живыми ей членами. Пригадаймо собѣ що украшенный зеленью наш дом должен быти и кущей Авраама где хранит ся вѣра в Прев. Троицу и горою Синай через захованье Божого закона и Сионской горницею где едина вѣра и едын дух и любовь творят Новый Завѣт.

бы гноєвка не всякала до землі. Зборник треба накрыти збитыма дощками, штобы гноєвка не высыхала.

Понятно зборник треба зробити гдєси на стороні и обезпечити его, штобы до него не могли впасти звѣрята, або — што горше — діти. Если на обыстю нѣт місца, то можна такый зборник зробити в куті стайні и обезпечити его перед доступом людей и звѣрят. В каждом разі селянин не може допустити до того, штобы кормовы складники, якы находят ся в гноєвці в великом количестві — марновали ся без пожитку.



Помер в Крыниці - Селі  
Ю Р И Й П Е Т Р И К  
в 73-ом р. житя.

Покойный от наймолодших літ принимал живу участь в громадском и национальном житю, за што в часі світовой войны мучили его близко три роки в лагері интернованных в Талергоф.

По освобожденю его с табора, вернул до родного села и был выбранный войтом. В тых тяжких часах реквизиции, охоронял село перед войсковыма реквизициями и заслужил собі любовь всѣх односельчан.

До конца житя служил радо и безкористно своим знанем и не щадил николи труда, коли расходило ся о добро села и своего народа.

Тож посмутніло село по его трагичной смерти (умер покойный от потратования его через коні) и не одна слеза проляла ся над его свіжо усыпаном могылом. В теплых словах попрощал Покойного на кладбищі председатель Лемко - Союза Д-р. Орест Гнатышак. — В. Є. П.

## Соленє сїна.

Соленє сїна, то не лєм наилучше обезпеченє сїна перед гнитєм в дожджливы літа, але также одынокый способ захованя в нем всѣх кормовых складников.

В той ціли однако треба солити не пересохле сїно, але привялу траву в 24. години по сксєнєю. Тот способ єст широко приміняный в Швайцарии, Німеччині, Франции, Дании, Швеции и Норвегии, хоц там быдляча соль не єст дешєвша от соли уживаной до страв. Помимо того, тамтєшны селяне бесідують, же им ся тото оплачат, бо дає велику оцадность в роботі и єст ся певным, же сїно ся не попсиє.

Соленє сїна в часі, коли трава не совсем высохне, має ище и тоту вартость, же трава, лежачи корѣтше на валках, корѣтше отдыхат, т. є. скорше заумерат, а через отдыханє трава тратит часть білка и мучкы.

До солєня сїна легко сопрілого бере ся больше соли, як до солєня сїна пересохлого, бо от 1½ до 2 кг. на 100 кг. сїна. Сїно укладат ся награвками в маленькы копны и убиват ся сильно каждую копу, штобы сїно ухоронити перед доступом повітря. Версты сїна, зложєны в копах пересыпує ся быдлячом солю мелєном с додатком колькотару. Зверху копу накрыват ся сухом соломом.

Посолєне так сїно можна звозити уж по двох днях сміло до стодол и нѣт страху, же сплієнє або згниє. Може таке сїно остати на дожджи долгый час и нич му тото не пошкодит.

## Якы сут в Полщі кооператывы.

В неділю, дня 13. т. м. обходили в цілой Польщі т. зв. „День кооперации“. Важна тота для села справа зачинат в послѣдних літах обнимати чимраз ширши кругы селянства, котре розуміє, же кооперация єст одним с найпевнейших путей, ведучих до добробыта.

Вєдля обчислєнь в початку р. 1936. было в Польщі 21.219 кооператывов, в том числі 11.975 кооператывов належало до союзов и розвивало ся добре. Решта не звязана союзами была або нечинна, або злоупотребляла фирму кооператывов для приватных цілей. Кооператывы союзы числили 2.668.000 членов. С того числа припадало на селян 1.800.000, около 170 тысяч на работников, около 215 тысяч на урядников, около 90 тысяч на ремесельников, а решта на инши социальны группы. Аджєк на переді стоит кооперация селянска.

Найчисленнейшим тыпом кооператывов в Польщі сут кооператывы кредитовы.

Кооператывы кредитовы служат розмаитым групам населєня. Наибольше, бо 3.656 кооператывов с 772 тысячами членов находят ся на селі и служат потребам села.

Другє місце занимають кооператывы консумцийны, котрых при конці р. 1936. было 1.555 с 311 тысячами членов.

На селі велику роль отгравает кооператывы молочарскы, котры отбєрають от членов молоко, перєрабють его на масло, або инши выдѣлки и продають в містах, або аж и до чужих краєв, понятно через свои централі. Тых кооператывов было в р. 1936 — 1.323 с 438 тысячами членов.

Попри них дієвнують по селах кооператывы рольничо - торговельны, котры организують продаж рольных продуктов (землеплодов) и закупають для своих членов штучны навозы, пашу, машины и рольничы знаряды. Тых кооператывов было в 1936 р. — 407 с 61 тысячами членов.

Кромі тых головных кооператывов єст ище много инших меньше численных и можна сказати, што нѣт такой потребности, котрой бы не можна заспокоити при помочи кооперацийной организации.

Живым того приміром може быти хоц бы недавно основанный кооператив здравя в Марковой, котрой ціль єст опековати ся и дбати о здравь, запобігати хворотам и куровати в потребі своих членов.

Родзенкы можна приготовить с ясно - жолтых черешєнь. Черешні разом с хвостиками раскладає на сита, прикрыває тонком сѣтком и через день сушимє на сонци, а в ночи в прогрітом пєцу. По пару днях, як уж подсохнут, обрыває хвостикы и вытискає с них косточки. Они не повинны выдѣляти уж соку. Суш має быти гнучкый и пружный. По высушеню выставити на продувне місце и уложити до слоиков, перєсынуучи толченым цукром и ваниліом. Держати в сухом місци. Такы родзенкы можна давати до каждого тіста вмѣсто виноградных.

ПОМІЩАЙТЕ  
ОГОЛОШЕННЯ  
В ГАЗЕТІ „ЛЕМКО“.

## Що чути в світі.

**Голод в Китаю.** С Шангхаю доносят: В послідствие долготривалої суши панує в провинции Квайчау страшний голод. Правительство громадит скоро и высылат там земледельцы для трех миллионов людей, котрым без той помочи грозит голодова смерть. Населене от долгого часу кормит ся листем и кором дерев, але уж и того бракує. От посухи высохла ріка Нанамин.

Также в провинции Шечуан панує голод. Там затруло ся много людей от труючих рослин, котры населене їло, шобы заспокоити перший голод. Несчастны поумерали в пару годин.

**Умерла мати Сталина.** Недавно умерла в Тыфлисі мати Сталина Катарина Джугашвили. „Послідня Новости“ так описують ей жите. Мати Сталина была барз побожна. С прошлой осени начала она каждого дня ходити до церкви Касести. Церков тот находится недалеко от бывшего дворца наместника в Тыфлисі. Старуха, котра жила в том дворце в предназначенных для ней двух комнатах, поставила собі в кути алтарь и молила ся все вдома, а кроме того ходила на каждое богослужение до церкви. Вість о том рознесла ся скоро по Тыфлисі и по цілом Кавказі. Люды приходили нарочно до церкви, шобы взрїти матер Сталина, котра давала свічки и усердно молила ся до конца службы. Перша приходила до церкви, а остатна выходила с ней.

В коммунистических кругах того ся не подобало. Пробовали ю нагварити, жебы перестала ходити до церкви, але даремно. Мати Сталина бесідовала: „мені час умерати, молю ся перед Богом о отпущение гріхов. Може Бог простит и моему сыну“. Заборонити матери Сталина никто не посміл. Не посміли также закрыти церков, бо старуха повіла, же в таком разі буде молити ся на дворі. Через цілу зиму шла тиха борба меже безбожниками и старухом. Аж наконец безбожники рішили написати о том Сталину.

Сталин приказал вывезти матер с Тыфлиса в Гори. Старуху нагварили выхати с Тыфлиса и она переїхала в лютом в Гори, где жила до послідного часу и ходила каждого дня до тамтешной церкви.

В послідном часі захворила она на запалені легких и ю перевезли знова до Тыфлиса, бо в Гори ніт лікаря. Але перед смертю ей не дали исповідати и запричащати ся. Она умерла без святых тайн и была похована без церковной церемонии. Вот вам свобода в Соютах.

**Веселый арестант в Португалии.** В одном местечку в Португалии утєкло с тюрьмы 5-ох арестантов. Один с них, видно весельчак, оставил лист до стражника, в котром написал: „роблю собі урляп, бо тепер сут роботы в полі. Як роботы ся скончат, верну отсидити решту. Будте о мене спокойны“.

**Скелет допотопного великана откопано в Америкі.** С Нью-Йорку доносят, же начальник тамтешного музея выхал до державы Вироминг, шобы доглянути роботы при откопаню наибольшего скелета допотопного звїря, який знає дотепер світ.

В державах Колорадо и Утаю натрафлено на отбитки стопы величезного звїря, котрого стопа має перешло 90 центиметров.

Дотепер выкопано добре захованный че-

реп звїря долготы понад 2 метры и одну передню ногу. Звїр тот належал до гатунку кенгуров, котры жили на земли перед миллионами літ, в часі, коли людей на світі ище совсем не было.

**Коровы любят музыку.** Один фермер с державы Индияна в Полночной Америкі спостерет, же коровы любят музыку. Он заложил в стайні радио и грає все коровам при доиню. По пару тыжднях спостерет, же коровы дают значно больше молока. Шобы перекопати ся, чи то было через музыку, перестал грати коровам через пару тыждней и показало ся, же коровы змалїли молока. Кроме того фермер твердит, же коровы, слухаючи радио, идят значно меньше.

Чим пояснити того, же коровы, котры жрут меньше — дают больше молока, фермер не выяснит.

## Вісти с краю.

**Заплатила дорого за „любчик“.** Перед финансово-карным выделом Окружного Суда в Станиславові отвічала Петронеля Ковальчук с Юрковки, пов. толмачского за того, же денатурованный спирт розводняла и додаючи до него кус цынамону и цукру, продавала в специально упакованных флашечках, яко средство на любовь, т. зв. „любчик“. Суд засудил ю на кару грошеву 2.000 зл.

**Выпью 35 флашок пива.** В Тупадлах, коло Ястрэбьей Горы заставило ся двоих селян о того, же один с них выпє 35 флашок пива. Легкодух по выпитю 34-ох флашок унїл ся так, же ледво го отратовано.

**Побили ся косами.** В селі Адамовок коло Ченстковы вадил ся от давна хлоп Абрамчик со своим сусідом Богуцкым о межу. Недавно оба, емїсто ся погодити, постановили рішити спор поединком. Яко оружие выбрали косы. В часі поединка оба поранили ся тяжко. Богуцкий ранил тяжко Абрамчика в бок и отрубал му лїву руку. Абрамчика отвезено до шпиталя.

**Убил го електричный ток.** На передмістї Замостя дванадцето-літний хлопец Александер Млынарский выдрапал ся на столб с електричными проводами. Будучи на верху столба, хлопец заплянтал ся меже дроты и згинул от сильного електричного току. Суг-

лене тіло висіло близко годину на дротах, покаль не пришли техники, котры зняли го на землю.

**Тещу всадил до кутчика с курами.** В селі Шкляна в пов. меховском Ст. Щепанский от року тримал свою тещу в кутчику разом с домашними птаками. Старуха 77-літна Мария Дерель не могла противоставити ся тому бестнїальскому поступкови зятя. Довідала ся о том полиция, выпустила тещу с кутчика, а „доброго“ зятя потягнула до судовой ответственности.

**Щупак - великан.** В ріці Вилии в гмині долвиноеской зловили рыбаки щуку-великана, котра важила перешло 30 кг. Рыбаки продали его за 2 зл.

## ВАЖНЕ ДЛЯ ДЯКОВ.

Повідомляю заинтересованных кандидатов на дяков, а также неиспытанных дяков, желающих здати испыт, што

дня 16. септєня 1937 открываю  
3—4 МІСЯЧНЫЙ КУРС ДЯКОВСКИЙ.

По окончению курсу кандидаты поддадут ся испытю в Мысцові перед Комисією делегированом через Апостольску Администрацию.

Платня за науку 15 злотых місячно. По близши информации звертати ся под адр.

**МИХАИЛ ФЕЦИНА**

пів. церк.

**МЫСЦОВА** — почта Жмигород.

В прекрасной горской курортной местности повіта горлицкого иде на продаж

## НОВА ВИЛЛЯ

о 5-ох покоях с верандами и сутерынах.

В кухні водопроводы. Вилля умебльована. До виллі належит яринный огород и 2 моргы управленого и засіяного поля. Полный инвентар господарский живой и мертвый.

Близши информации у настоятеля

**РУСКОЙ БУРСЫ В ГОРЛИЦАХ.**

**КУПЛЮ ВЕЛИКУ ИЛЮСТРОВАНУ БИБЛИЮ  
О. МАЩАКА.**

Адресовати до администрации „Лемка“  
Крыница.

КТО ХОЧЕ ЗАБЕЗПЕЧИТИ СЕБЕ НА СТАРОСТЬ И РОДИНУ  
ОТ НУЖДЫ И ГОЛОДА, АБО ЗЛОЖИТИ ДІТЯМ ВІНО,

НЕХАЙ ЯКНАЙСКОРШЕ

за асекурує ся  
в асекураційном Товаристві  
**ВИТА И КРАКОВСКЕ**  
во **ЛЬВОВІ**

Асекурацію принимают на цілой Лемковщині  
представителі: гг. Осиф Ямовицкий — Крыница - Село  
и Михаил Перелом — Сянок.